

**BOSE®**

# Wave® Music System Multi-CD Changer

Notice d'utilisation



**Le système Wave® doit être actualisé avant de pouvoir piloter cet accessoire.**

### Veillez lire cette notice d'utilisation

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

- AVERTISSEMENT :** Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- AVERTISSEMENT :** Protégez-le de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme pour tout appareil électronique, faites attention de ne pas renverser de liquides sur une des pièces du changeur. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- AVERTISSEMENT :** Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, tel qu'il figure sur le système, signale dans cette notice d'installation des instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil.

### Limites d'émission de classe B

Cet appareil numérique de classe B est entièrement conforme à la réglementation canadienne sur les équipements pouvant causer des interférences.

- ATTENTION :** Afin d'éviter tout risque d'électrocution, insérez bien la fiche du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise d'alimentation. Veillez à l'engager à fond.
- ATTENTION :** N'INSTALLEZ PAS l'amplificateur sur une surface sensible à la chaleur, telle que le dessus de meubles fragiles. Comme tout équipement électrique, il génère de la chaleur.
- ATTENTION :** L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que ceux spécifiés dans le présent document peuvent provoquer une exposition dangereuse aux rayonnements. Le lecteur de CD ne doit être réglé ou réparé que par une personne qualifiée.

### Produit laser de classe 1

Ce lecteur de CD est classé CLASS 1 LASER PRODUCT selon les normes EN 60825-1:1994+A1+A2, IEC60825-1:1993+A1+A2.



### Remarques :

- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.
- Lorsque la fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Utilisez exclusivement ce produit avec le système Bose® Wave®.

Le chargeur de CD est conforme à la directive CEM 89/336/EEC et à la directive sur les basses tensions 73/23/EEC. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse suivante : <http://www.bose.com>.

- AVERTISSEMENT :** Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne l'incinérez pas. Pour jeter la pile usagée, respectez la manière appropriée définie par la réglementation locale. Remplacez la pile uniquement par une pile de même type, portant la même référence.
- AVERTISSEMENT :** Une pile inappropriée risque d'exploser. Utilisez uniquement une pile au lithium de 3 volts Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba ou Shun Wo, de type CR2032 ou DL2032.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.

<b>Installation</b> .....	<b>4</b>
Actualisation du système Wave® .....	4
Fonctions et avantages du chargeur multi-CD .....	5
Déballage .....	5
Choix de l'emplacement du système .....	6
Mise en place du système Wave® sur le chargeur multi-CD .....	6
Branchement du chargeur de CD sur le système Wave® .....	7
<b>Utilisation</b> .....	<b>8</b>
La télécommande .....	8
Activation et désactivation du système multi-CD .....	8
Chargement et retrait de disques .....	9
Chargement de CD dans le système Wave® (disque 1) .....	9
Chargement de CD dans le chargeur multi-CD (disques 2 à 4) .....	9
Retrait de disques .....	9
Lecture de CD .....	10
Changement de CD .....	10
Arrêt d'un CD .....	10
Éjection d'un CD .....	10
Modes de lecture .....	11
<b>Écoute d'une source audio externe</b> .....	<b>12</b>
Connexion d'une source audio externe .....	12
Écoute d'une source audio externe .....	12
<b>Entretien</b> .....	<b>13</b>
Nettoyage .....	13
Remplacement de la pile de la télécommande .....	13
Dépannage .....	14
Service client .....	14
Garantie limitée .....	15
Caractéristiques techniques .....	15

### Actualisation du système Wave®

#### IMPORTANT !

le système Wave® doit être actualisé avant de pouvoir piloter le chargeur multi-CD. Avant d'utiliser le système Wave® avec le chargeur multi-CD, veuillez à utiliser le DISQUE D'ACTUALISATION du système Wave® fourni avec le chargeur multi-CD.

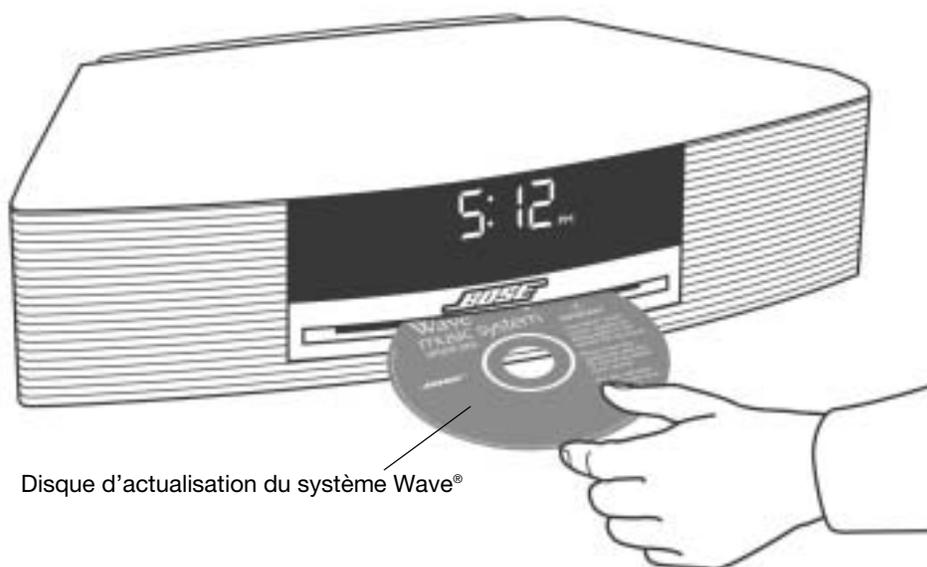
Actualisation du système Wave® :

1. Votre système Wave® doit être branché, et aucun autre accessoire ne doit lui être raccordé.
2. Insérez le disque d'actualisation dans le lecteur de CD du système Wave®.
3. Attendez environ 20 secondes, pendant que le système Wave® est actualisé. L'écran affiche une série de messages durant cette opération :

LOADING → UPDATING → FINISHED → EJECTING

4. **Attendez que le système éjecte automatiquement le disque d'actualisation lorsque l'opération est terminée. N'éjectez PAS le disque vous-même.**

Après la mise à jour du système Wave®, suivez les instructions d'installation qui débutent en page 6.



## Fonctions et avantages du chargeur multi-CD

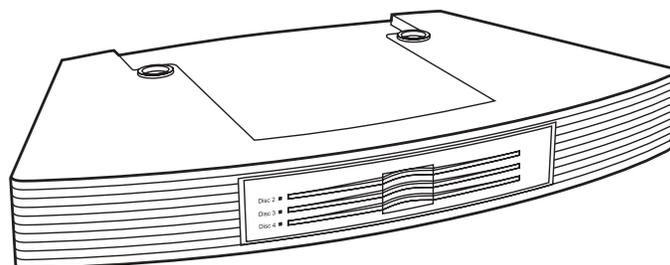
Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition du chargeur multi-CD pour le système Bose® Wave®. L'ajout de cet accessoire à votre système Wave® offre de nombreux avantages :

- **Un système Wave® à quatre disques :** vous pouvez charger et écouter jusqu'à quatre CD audio, soit une lecture ininterrompue de CD pendant plusieurs heures.
- **Un design élégant à socle intégré :** le chargeur a le même facteur de forme que le système Wave®, complétant ainsi l'élégance et la simplicité du système.
- **Une seule télécommande intégrée :** il est beaucoup plus simple d'utiliser une seule télécommande et une sélection à touche unique de toutes les sources intégrées.
- **Commutation entre plusieurs source :** vous pouvez connecter deux sources audio externes pour les écouter dans toute la maison grâce au système Wave®.

## Déballage

Déballez soigneusement le chargeur multi-CD du système Wave®, et conservez l'emballage pour une éventuelle utilisation ultérieure. En cas de besoin, les emballages d'origine constitueront la façon la plus sûre de transporter cet appareil.

Vérifiez que tous les composants illustrés ci-dessous figurent dans l'emballage. Si vous remarquez que l'un des éléments du système semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Consultez les numéros de téléphone indiqués sur l'avant-dernière page de cette notice pour avvertir le Service client de Bose immédiatement.



Chargeur multi-CD du système Wave®



Disque d'actualisation du système Wave®



Télécommande du système Wave®

### Renseignements à conserver

Il est recommandé de noter dès maintenant le numéro de série de votre chargeur multi-CD. Ce numéro de série est indiqué au-dessous de l'appareil.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Il est conseillé de conserver votre facture avec cette notice d'utilisation.

### Choix de l'emplacement du système

Le chargeur multi-CD est conçu pour s'insérer directement sous le système Wave®. Avant de connecter le chargeur multi-CD au système Wave®, choisissez un emplacement adapté à l'ensemble, en vous aidant des conseils suivants.

- Placez le système sur une surface horizontale stable.
- Pour obtenir les meilleures performances, placez le système de l'autre côté de la pièce, par rapport au point d'écoute.
- Placez le système à moins de 60 cm d'un mur, en évitant de le positionner directement dans un angle.

**⚠ ATTENTION :** Ne placez PAS le système sur une surface sensible à la chaleur. Comme tout appareil électrique, il génère de la chaleur.

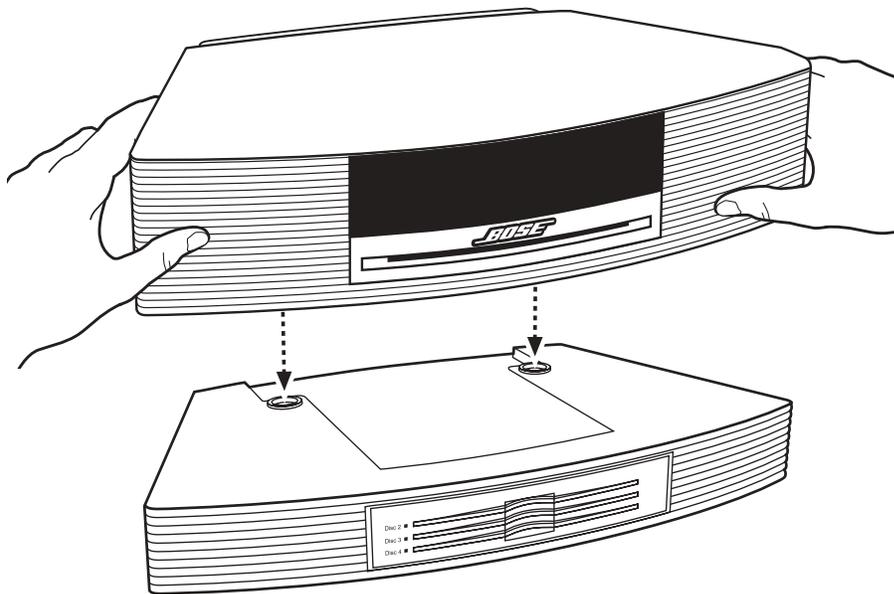
**⚠ ATTENTION :** N'utilisez PAS votre système dans un emplacement humide, ni dans tout endroit où de l'humidité peut pénétrer à l'intérieur.

**🎵 Remarque :** Ne placez PAS le système sur une surface métallique. Celle-ci pourrait gêner la réception AM.

### Mise en place du système Wave® sur le chargeur multi-CD

Après avoir placé le chargeur à l'emplacement voulu, posez avec précaution le système Wave® sur le chargeur.

- Vérifiez que les pieds arrière du système Wave® s'encastrent dans les cavités ménagées sur le dessus du chargeur.
- Vérifiez que le système Wave® repose bien à plat et que les parois latérales des deux appareils sont alignées.



## Branchement du chargeur de CD sur le système Wave®

### IMPORTANT !

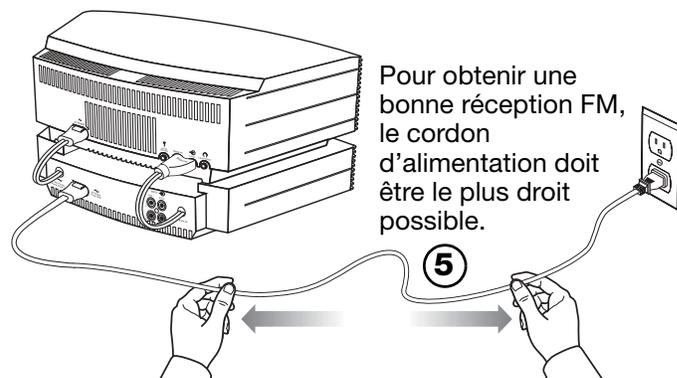
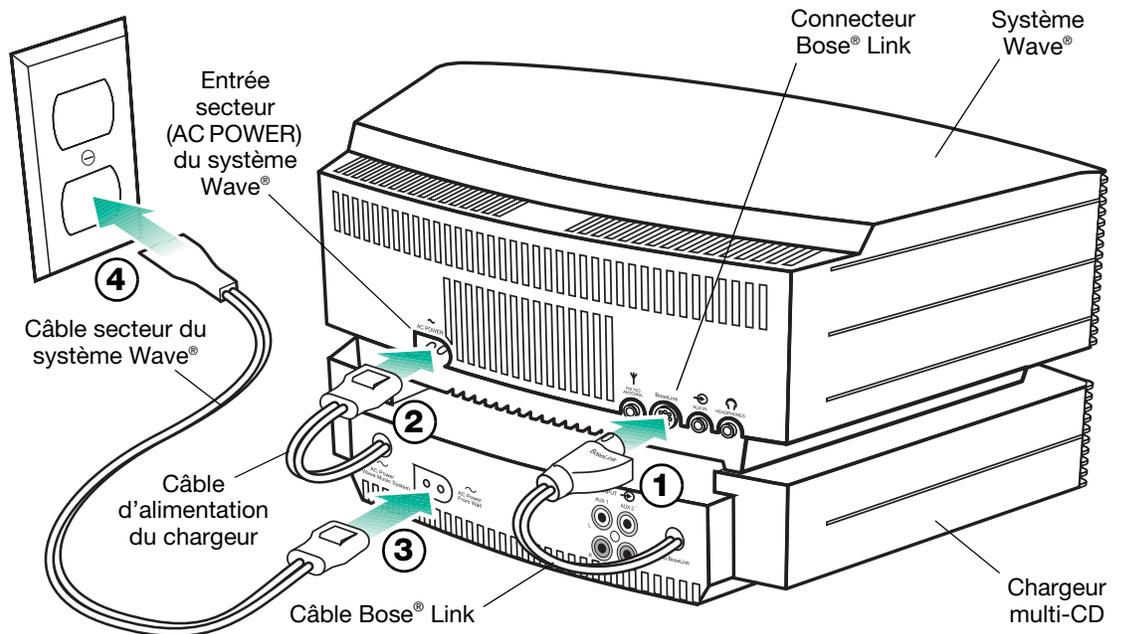
Veillez à actualiser le système Wave® AVANT d'installer le chargeur Multi-CD. Reportez-vous à la section « Actualisation du système Wave® » page 4.

**Avant de débuter l'installation, déconnectez le cordon d'alimentation du système Wave® et mettez-le de côté. Vous l'utiliserez à nouveau à l'étape 3 de l'installation.**

1. Branchez le câble Bose® Link du chargeur au connecteur Bose® Link du système Wave®.
2. Insérez le cordon d'alimentation du chargeur dans la prise appropriée, à l'arrière du système Wave®.
3. Insérez le cordon d'alimentation du système Wave® dans la prise appropriée, à l'arrière du chargeur.
4. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.

**Dès la mise sous tension, le message « PLEASE WAIT » s'affiche pendant une trentaine de secondes, pendant que le système s'initialise. N'insérez pas de disque tant que ce message n'a pas disparu.**

5. Pour obtenir une bonne réception FM, le cordon d'alimentation doit être le plus droit possible. En effet, le système Wave® utilise ce cordon d'alimentation comme antenne FM.



## La télécommande

Une télécommande supplémentaire est fournie avec le chargeur multi-CD du système Wave®. Cette télécommande est identique à celle qui est fournie avec le système Wave®. Vous pouvez donc utiliser l'une ou l'autre télécommande pour contrôler le système multi-CD. Il suffit de pointer la télécommande vers la face avant et d'appuyer sur les touches. Dans des conditions normales, la télécommande fonctionne à une distance de 6 m de la face avant.

Le diagramme ci-dessous décrit les touches utilisées pour la lecture de CD à l'aide du chargeur de disques.

### Seek/Track (Recherche/Piste)

- *Appui sur la touche* : Passage à la piste précédente ou suivante du disque actuel.
- *Appui prolongé* : Passage rapide à la piste précédente ou suivante du disque actuel.

### Tune/MP3 (Accord/MP3)

- *Appui sur la touche* : Navigation entre les dossiers des CD MP3.
- *Appui prolongé* : Recherche rapide avant/arrière dans la piste en cours de lecture.

### Play Mode (Mode de lecture)

- Sélection du mode de lecture du CD (page 11).



### CD

- *Appui sur la touche* : sélection de la source CD (page 10).
- *Nouvel appui* : passage au CD suivant (page 10).

### AUX

- Écoute d'une source audio externe connectée à l'entrée AUX 1 ou AUX 2 du chargeur (page 12).
- Passage de la source AUX 1 à la source AUX 2, et réciproquement (page 12).

### Stop/Eject (Arrêt/Éjection)

- *Appui unique* : Arrêt de la lecture du CD en cours (page 10).
- *Nouvel appui* : Éjection du CD arrêté.
- *Appui prolongé* : Éjection du CD en cours de lecture.

### Play/Pause (Lecture/Pause)

- *Appui sur la touche* : Lecture du CD en cours.
- *Nouvel appui* : Mise en pause du CD en cours de lecture.

♪ **Remarque** : Toutes les opérations faisant appel à un appui maintenu nécessitent de maintenir la touche enfoncée pendant une seconde au moins.

♪ **Remarque** : Un appui sur la touche **FM/AM**, **CD** ou **AUX** active automatiquement la source sélectionnée auprès du système Wave®.

♪ **Remarque** : Lorsque le chargeur Multi-CD est connecté, il est impossible de modifier l'heure de l'alarme si la radio AM est sélectionnée. Pour modifier l'heure de l'alarme, choisissez une autre source que la radio AM ou éteignez l'appareil.

Vous verrez fréquemment, dans ce mode d'emploi, des icônes de touches à gauche des instructions. Ces icônes symbolisent les touches de la télécommande.

## Activation et désactivation du système multi-CD



Appuyez sur la touche **On/Off** pour allumer ou éteindre votre système Wave® avec chargeur multi-CD. À sa mise en marche, le système active la dernière source utilisée. Si cette dernière source était un CD, la lecture du dernier disque sélectionné débute immédiatement.

Appuyez à nouveau sur la touche **On/Off** pour éteindre le système.

OU



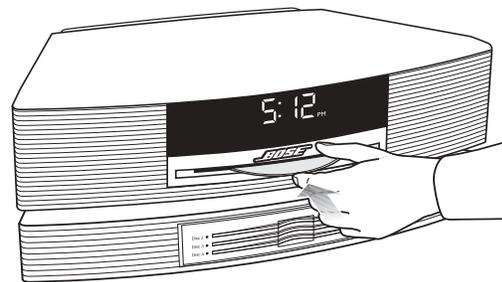
Appuyez sur la touche **CD** pour activer la source CD. La lecture du dernier disque sélectionné débute.

## Chargement et retrait de disques

Il est possible de charger et extraire des disques même lorsque le système est éteint. Si le système est éteint ou en mode Source CD, la lecture du premier disque chargé débute automatiquement. Les emplacements de disques sont numérotés de 1 à 4. L'emplacement 1 est celui du système Wave®. Le chargeur possède les emplacements 2, 3 et 4.

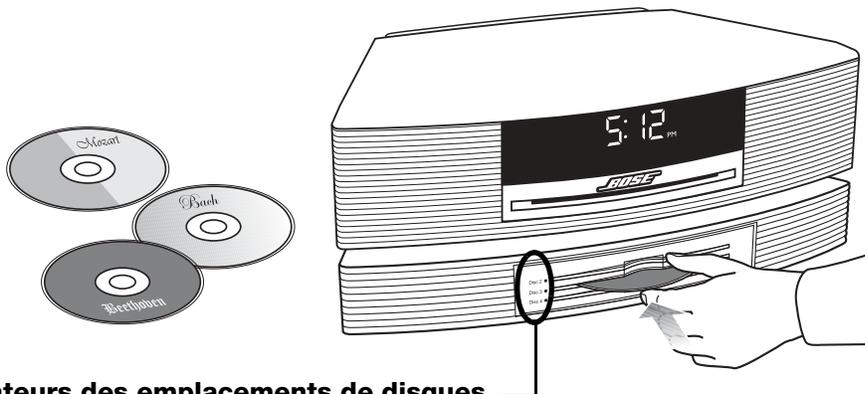
### Chargement de CD dans le système Wave® (disque 1)

Insérez un disque, face imprimée vers le haut, dans la fente CD située sous l'afficheur. Le lecteur charge automatiquement le disque.



### Chargement de CD dans le chargeur multi-CD (disques 2 à 4)

Insérez un disque, face imprimée vers le haut, dans un emplacement vide. Les emplacements vides sont reconnaissables à leur indicateur éteint. En posant les doigts sur la tranche du disque, poussez celui-ci dans la fente d'insertion.



#### Indicateurs des emplacements de disques

Éteint..... l'emplacement est vide.

Vert, fixe ..... Emplacement du disque en cours de lecture.

Orange, fixe..... L'emplacement contient un CD en attente.

### Retrait de disques

Stop / Eject



Il est possible d'extraire des disques même lorsque le système est éteint ou en mode Source CD. Appuyez sur la touche **Stop/Eject** de la télécommande pour éjecter le disque en cours. Dès que vous avez retiré le disque de son emplacement, le système charge le disque actif suivant, que vous pouvez alors éjecter en appuyant à nouveau sur la touche **Stop/Eject**.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de la touche **Stop/Eject**, voir la section « Éjection d'un CD » page 10.

#### ⚠ ATTENTION :

- N'INSÉREZ PAS de mini CD ou de CD non circulaire dans le chargeur. La mauvaise stabilité rotationnelle de certains de ces disques peut empêcher le système de les éjecter.
- N'INSÉREZ PAS plusieurs disques à la fois dans la même fente du chargeur.
- Vous risqueriez d'endommager le disque et/ou le chargeur.

## Lecture de CD

L'ajout du chargeur multi-CD à votre système Wave® permet à celui-ci de faire office de lecteur à quatre plateaux. Une nouvelle information s'ajoute désormais à celles qui apparaissent en temps normal sur l'écran : le numéro d'emplacement du CD sélectionné (d1, d2, d3, or d4), qui s'affiche au-dessus du temps écoulé.



**Remarque :** Lorsque la source passe de FM, AM ou AUX à CD, la lecture du dernier CD utilisé débute automatiquement. Si le logement concerné est vide, le premier logement contenant un CD est sélectionné.

Les informations suivantes décrivent les fonctions relatives au chargeur multi-CD. Pour toutes instructions générales sur la lecture du CD sélectionné, reportez-vous au mode d'emploi de votre système Wave.

### Changement de CD



Appuyez sur la touche **CD** pour activer le CD de l'emplacement suivant. L'afficheur indique l'emplacement de CD actuellement sélectionné.

Stop / Eject



### Arrêt d'un CD

Appuyez sur la touche **Stop/Eject** pour arrêter la lecture d'un CD.

Stop / Eject



### Éjection d'un CD

Appuyez sur la touche **CD** de la télécommande pour activer le CD à éjecter. Appuyez sur la touche **Stop/Eject** pour arrêter la lecture du disque, puis appuyez à nouveau sur cette touche pour éjecter le CD.

Pour plus d'informations sur l'éjection de CD, voir la section « Retrait de disques » page 9.

## Modes de lecture

Les modes de lecture suivants sont disponibles lorsque le chargeur Multi-CD est connecté. Le système effectue une lecture en continu dans tous les modes, sauf dans les modes SHUFFLE DISC (ordre aléatoire) pour les CD audio et MP3, et SHUFFLE FOLDR (lecture de toutes les pistes du dossier sélectionné en ordre aléatoire) pour les CD MP3.



Pendant la lecture d'un CD, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **Play Mode** jusqu'à ce que le mode de lecture désiré s'affiche.

### Modes de lecture des CD audio

- NORMAL PLAY ..... lecture normale de tous les CD, dans l'ordre.
- SHUFFLE ..... lecture de toutes les pistes du CD dans un ordre aléatoire, puis passage à un autre CD dont toutes les pistes du CD sont également lues dans un ordre aléatoire.
- SHUFFLE DISC ..... lecture de toutes les pistes du CD sélectionné, une seule fois et en ordre aléatoire.
- SHUFFLE DISC ..... lecture à répétition de toutes les pistes du CD, en ordre aléatoire.
- REPEAT DISC ..... lecture à répétition de toutes les pistes du CD, dans l'ordre.
- REPEAT TRACK ..... lecture à répétition de la piste sélectionnée du CD sélectionné.

### Modes de lecture des CD MP3

- NORMAL PLAY ..... lecture normale de tous les CD, dans l'ordre.
- SHUFFLE ..... lecture de toutes les pistes du CD dans un ordre aléatoire, puis passage à un autre CD dont toutes les pistes du CD sont également lues dans un ordre aléatoire.
- SHUFFLE DISC ..... lecture de toutes les pistes du CD sélectionné, une seule fois et en ordre aléatoire.
- SHUFFLE DISC ..... lecture à répétition de toutes les pistes du CD, en ordre aléatoire.
- REPEAT DISC ..... lecture à répétition de toutes les pistes du CD, dans l'ordre.
- SHUFFLE FOLDR ..... lecture de toutes les pistes du dossier sélectionné, une seule fois et en ordre aléatoire.
- SHUF RPT FLDR ..... lecture à répétition de toutes les pistes du dossier, en ordre aléatoire.
- REPEAT FOLDER ..... lecture à répétition de toutes les pistes du dossier, dans l'ordre.
- REPEAT TRACK ..... lecture à répétition de la piste sélectionnée du CD sélectionné.

🎵 **Remarque :** Si vous utilisez le système Wave® sans le chargeur Multi-CD, dans le menu de configuration vous pouvez sélectionner une source musicale qui sera automatiquement activée à la fin d'un CD. Cette option n'est pas disponible lorsque le chargeur Multi-CD est connecté, car la lecture des CD est alors exécutée en continu.

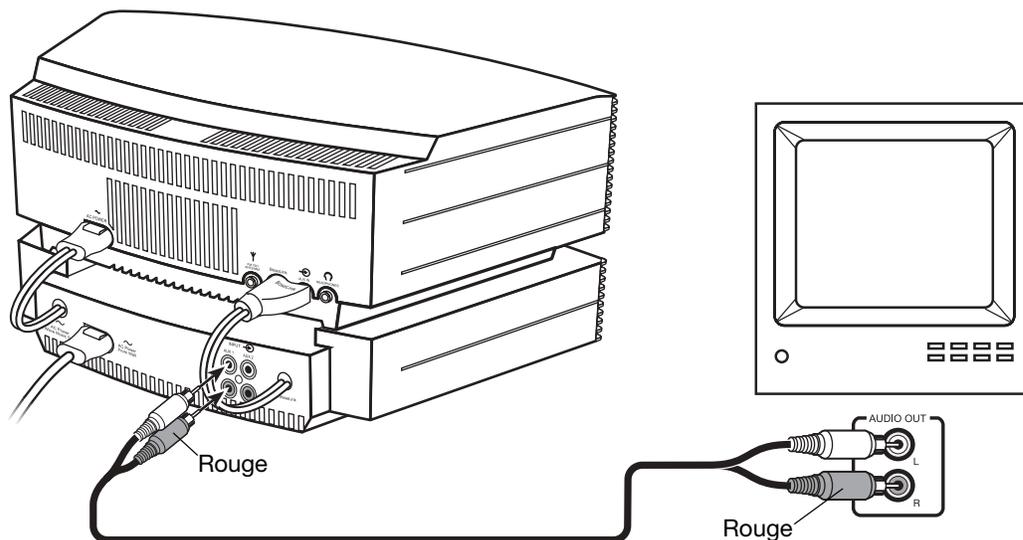
### Connexion d'une source audio externe

Lorsque le chargeur Multi-CD est connecté, vous pouvez raccorder à l'arrière de celui-ci toutes les sources audio externes que vous utilisiez auparavant avec votre système Wave®. Toutefois, vous devez alors disposer d'un câble double RCA stéréo.

La face arrière du chargeur multi-CD du système Wave® comporte deux connecteurs d'entrée (AUX 1 et AUX 2) permettant de raccorder deux sources audio externes (TV, magnétoscope, lecteur de DVD, magnétocassette ou lecteur MP3). Vous avez ainsi la possibilité d'écouter de la musique avec le système Wave® depuis différentes sources.

Pour connecter un appareil, raccordez une extrémité du câble aux connecteurs de sortie de la source, et l'autre extrémité à l'une des entrées AUX du chargeur. Les couleurs des connecteurs doivent correspondre à celles des prises, rouge sur rouge et blanc sur blanc.

**Exemple de connexion :** téléviseur connecté au chargeur multi-CD



**Utilisez uniquement une connexion stéréo. Vous ne pourrez pas entendre le son de la source externe si vous connectez seulement le canal gauche (L) ou droite (R).**

### Écoute d'une source audio externe

Pour écouter une source externe :

AUX

1. Mettez l'appareil externe sous tension.
2. Appuyez sur la touche **AUX** de la télécommande du système Wave®. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **AUX** pour passer de la source AUX 1 à la source AUX 2, et réciproquement. L'indication AUX 1 ou AUX 2 apparaît sur l'afficheur pour confirmer votre sélection.
3. Pour régler le volume, utilisez la télécommande du système Wave®.

♪ **Remarque :** La télécommande du système Wave® ne permet pas de mettre sous tension ou d'éteindre un appareil externe connecté à la prise AUX, ni de modifier ses réglages.

♪ **Remarque :** Les sources AUX 1 et AUX 2 ne peuvent pas être sélectionnées pour l'alarme.

## Nettoyage

Pour nettoyer le système à chargeur multi-CD Wave®, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. Si nécessaire, utilisez une brosse à poils souples pour nettoyer la façade à l'aide d'un aspirateur. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.

**⚠ ATTENTION :** Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures. Si du liquide pénètre dans l'appareil, éteignez immédiatement celui-ci. Appelez le service après-vente de Bose® dès que possible pour faire vérifier l'appareil. Reportez-vous à la liste de numéros de téléphone, en troisième page de couverture.

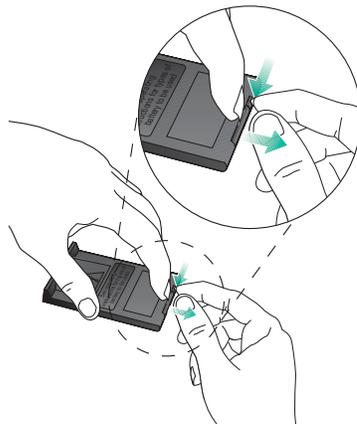
## Remplacement de la pile de la télécommande

**⚠ AVERTISSEMENT :** Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne l'incinerez pas. Pour jeter la pile usagée, respectez la manière appropriée définie par la réglementation locale. Remplacez la pile uniquement par une pile de même type, portant la même référence.

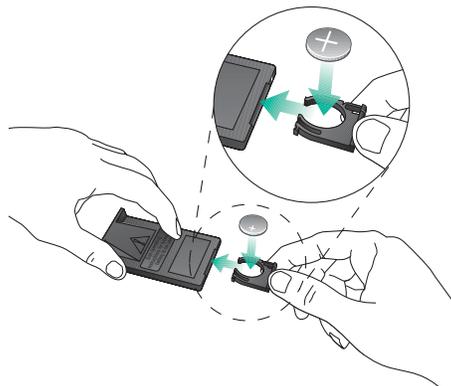
**⚠ ATTENTION :** Une pile inappropriée risque d'exploser. Utilisez uniquement une pile au lithium de 3volts Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba ou Shun Wo, de type CR2032 ou DL2032.

Pour remplacer les piles de la télécommande :

1. Posez la télécommande à l'envers sur une surface plane.
2. Poussez du doigt la languette de sûreté comme le montre l'illustration et maintenez-la enfoncée. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir.



3. Extrayez l'ancienne pile, et installez la nouvelle avec le symbole plus (+) vers le haut.



4. Faites glisser doucement le compartiment de la pile pour le refermer. Il se bloque automatiquement.

## Dépannage

<b>Problème</b>	<b>Mesure corrective</b>
Le système Wave est sous tension, mais le chargeur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le branchement secteur entre le système Wave® et le chargeur. Reportez-vous à la section « Branchement du chargeur de CD sur le système Wave® » page 7.</li> <li>• Vérifiez que vous avez bien exécuté le disque d'actualisation du système. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si c'est bien le cas, débranchez le cordon secteur pendant une dizaine de secondes et rebranchez-le.</li> <li>• Si ce n'est pas le cas, déconnectez le chargeur Multi-CD de votre système Wave et consultez la section « Actualisation du système Wave® » page 4.</li> </ul> </li> </ul>
Le système éjecte le CD d'actualisation, mais l'actualisation n'a pas été effectuée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Déconnectez le chargeur Multi-CD et insérez le disque d'actualisation dans le lecteur du système Wave. Reportez-vous à la section « Actualisation du système Wave® » page 4.</li> </ul>
Pas de son, ou le son est de mauvaise qualité	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le chargeur multi-CD Wave® est raccordé à une prise électrique alimentée et est allumé.</li> <li>• Vérifiez les connexion entre le système Wave® et le chargeur. Reportez-vous à la section « Branchement du chargeur de CD sur le système Wave® » page 7.</li> <li>• Si vous avez sélectionné la source AUX, vérifiez les connexions entre celle-ci et le chargeur, et vérifiez que l'appareil connecté à la source AUX est allumé.</li> <li>• Débranchez le casque.</li> </ul>
Aucun son ne provient de la source connectée à la prise AUX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que les fiches RCA du câble stéréo sont correctement insérées.</li> <li>• Appuyez sur la touche <b>AUX</b> de la télécommande et sélectionnez l'entrée AUX utilisée par la source désirée (AUX 1 ou AUX 2).</li> <li>• Vérifiez que l'appareil externe est sous tension.</li> </ul>
Le CD saute.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le système n'est pas installé en un emplacement sujet à des secousses ou des vibrations. Si c'est le cas, placez-le dans un endroit sûr.</li> <li>• Vérifiez que le CD n'est pas taché ou sale. Le cas échéant, nettoyez-le (ne l'essuyez pas de manière circulaire, mais plutôt du centre du CD vers l'extérieur).</li> </ul>
Le CD ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Placez un CD dans le tiroir disque.</li> <li>• Vérifiez que le CD est sélectionné sur l'afficheur du système Wave®.</li> </ul>
Un CD est en cours de lecture, mais aucune diode du chargeur multi-CD n'est allumée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le lecteur de CD du système Wave®, et non le chargeur, est allumé.</li> </ul>

## Service client

Pour obtenir une aide supplémentaire afin de résoudre vos problèmes, contactez le service client de Bose®. Consultez la liste des adresses qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice d'utilisation.

## Garantie limitée

**Couverture :**

Tout défaut de pièces et main-d'œuvre.

**Durée de la garantie :**

Un an à compter de la date d'achat.

**Engagement de notre part :**

Réparer ou remplacer, selon notre décision exclusive, toute pièce défectueuse et ce, gratuitement.

**Obligations de votre part :**

- A. Contacter le service Client Bose® et demander des instructions d'expédition.
- B. Emballer avec soin le produit, si possible dans son carton d'origine.

**Autres conditions :**

Cette garantie limitée est totalement transférable durant une période d'un an suivant l'achat.

LES DISPOSITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE POTENTIEL COMMERCIAL OU D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER. LA RESPONSABILITÉ MAXIMUM DE BOSE CORPORATION NE POURRA EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT RÉEL QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT. EN AUCUN CAS, BOSE NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES PARTICULIERS, FORTUITS, SECONDAIRES OU INDIRECTS.

La présente garantie limitée ne couvre pas les dégâts résultant d'une utilisation ou maintenance incorrecte ou anormale, d'un accident, d'un emballage incorrect, ni d'une manipulation ou modification non-autorisée selon notre avis exclusif. Cette garantie limitée est annulée si l'étiquette portant le numéro de série de l'appareil a été retirée ou effacée.

**Autres droits :**

La présente garantie limitée vous confère des droits particuliers ; vous pouvez bénéficier d'autres droits de par la Loi de votre état ou de votre pays. Certaines législations n'admettent pas les limites relatives aux garanties implicites, ni l'exclusion ou la limite des dommages fortuits ou secondaires ; ces restrictions peuvent donc ne pas vous être applicables.

## Caractéristiques techniques

**Puissance nominale du chargeur multi-CD**

120V~ 50/60Hz, 80W

**Dimensions**

6,6 cm x 36,8 cm x 25,2 cm

**Poids**

2,04 kg

**Couleur**

gris graphite ou blanc platine



**USA Customer Support**

Bose Corporation, The Mountain  
Framingham, MA 01701-9168  
1-800-367-4008

**USA Customer Service**

Bose Corporation, 1 New York Ave.  
Framingham, MA 01701-9168  
1-508-766-1900

**Canada Customer Support**

Bose Ltd., 1-35 East Beaver Creek Rd.  
Richmond Hill, Ontario L4B 1B3  
1-800-465-2673

**European Office**

Bose Products B.V., Nijverheidstraat 8  
1135 GE Edam, Nederland  
TEL 0299-390111  
FAX 0299-390114

**Australia**

Bose Pty Limited,  
Unit 3, 2 Holker Street,  
Newington NSW, 2127  
TEL +61 (0)2 8737 9999  
FAX +61 (0)2 8737 9924

**Deutschland**

Postfach 1468  
48504 Nordhorn  
TEL 05921 3030 123  
FAX 05921-724250

Bose AG  
Hauptstraße 134  
CH-4450 Sissach  
TEL 061 975 77 33  
FAX 061 975 77 44

Bose Ges.m.b.H  
Wienerbergstraße 7  
A-1100 Wien  
TEL 01 604 043 40  
FAX 01 604 043 423

**France**

Bose S.A.S  
12 rue de Témara  
F-78100 ST. GERMAIN-EN-LAYE  
France  
TEL 0820 820 995  
FAX 01 30 61 63 88

**United Kingdom  
Customer Support**

Freepost EX 151  
Exeter EX1 1ZY  
TEL 0800 614 293  
FAX 0870 240 2013

**Poland**

Bose Sp. z o.o.  
ul. Woloska 12  
02-675 Warszawa, Poland  
TEL (48-22) 852-2928  
FAX (48-22) 852-2927

**Nederland**

Bose B.V., Nijverheidstraat 8  
1135 GE Edam, Nederland  
TEL 0299-390111  
FAX 0299-390114

**Bose China**

Bose Electronics (Shanghai Co., Ltd)  
2203-2205 22F, West Gate Tower  
1038 West Nanjing Road  
MeiLongzhen Plaza  
Shanghai 200041,  
Peoples Republic of China  
TEL 86 21 62713800

**Bose Hong Kong**

Bose Limited  
Suite 2410-11 Shell Tower  
Times Square  
1 Matheson Street  
Causeway Bay, Hong Kong  
TEL 852 2110 3330

**Bose Taiwan**

Worldwide House  
Room 905, Floor 9  
131 Min Sheng East Road  
Section 3  
Taipei, Taiwan  
TEL 886 2 2514 7676

**Bose India**

Bose Corporation India Private Limited  
4th Floor, Shriram Bhartiya Kala Kendra  
1 Copernicus Marg  
New Delhi 110 001, India  
TEL 91 11 2307 3825 / 26 /27  
India Toll Free: 1600 11 2673  
Website: [www.boseindia.com](http://www.boseindia.com)

**Atlas Hi-Fi Pte. Ltd.**

68 Orchard Road  
#03-19/21 Plaza Singapura  
Singapore 238839,  
Republic of Singapore  
TEL 65-6-339-0966

**The Asavasopon Co. Ltd.**

50-52 Siphya Road  
Mahaprudtharam, Bangrak  
Bangkok 10500,  
Thailand  
TEL 66-2-234-6467

**PT Audio Pratama**

JL. Lodan Raya No. 1  
Block CO/CN  
Jakarta 14430,  
Indonesia  
TEL 62-21-659-8719

**CSI Corporation**

Seki Building  
23, 2-Ga Namsan-Dong  
Joong-Gu  
Seoul 100-042,  
South Korea  
TEL 82-2-344-635-114

**Eleksis Marketing  
Corporation**

269 Connecticut Street  
Greenhills East  
Mandaluyong City  
Metro Manila 1550,  
Philippines  
TEL 63-2-724-9566

**G&M International LLC**

P.O. Box 1229  
Dubai, United Arab Emirates  
TEL 971-4-2669-000

**Sound Imports**

Shop 40  
The Mall of Rosebank  
Cradock Avenue  
Rosebank 2196,  
South Africa  
TEL 27-11-880-1933

**World Wide Web**

[www.bose.com](http://www.bose.com)



291553-001

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2005 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
291553 AM Rev.00 CCM-002573